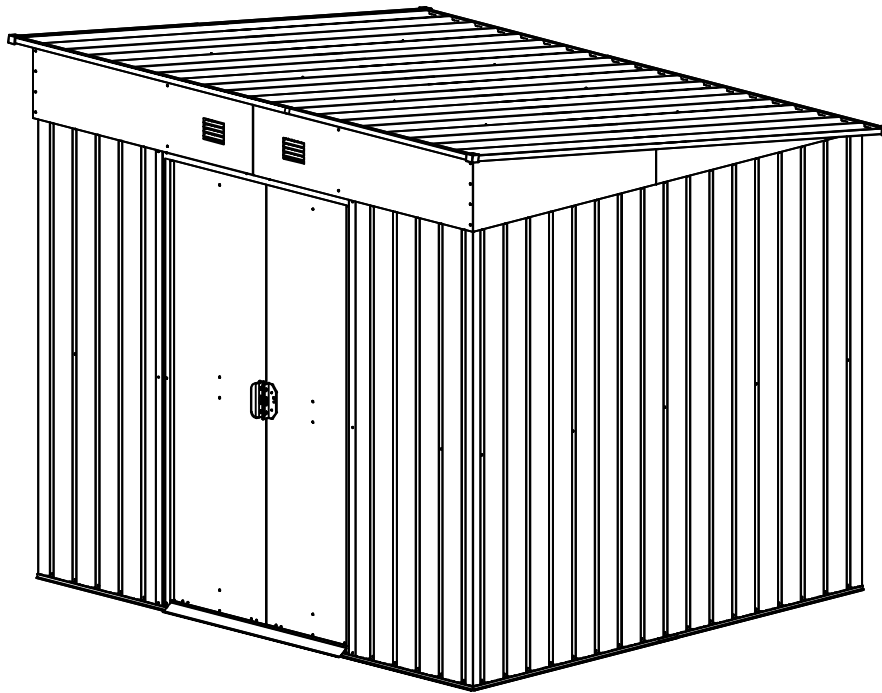


ZD-67A/AW/GRW/RWB

197 x 217 x 202 cm



DE Gartenaufbewahrung
CZ Zahradní sklad
SK Záhradný sklad
PL Przechowywanie w ogrodzie
HU Kerti tároló
RO Depozitare în grădină

Import:
IPRICE RECARE s.r.o.,
Rybníky IV 326, Zlín 760 01
Czechia
bestberg@bestberg.eu
Made in China

DE

BEVOR SIE BEGINNEN

Benutzerhandbuch

Vor der Installation sollten Sie sich bei der örtlichen Behörde erkundigen, ob eine Baugenehmigung erforderlich ist. Lesen und verstehen Sie dieses Handbuch sorgfältig – wichtige Hinweise und Tipps erleichtern den Aufbau erheblich.

Montageanleitung

Die in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen beziehen sich auf Ihr spezifisches Modell. Lesen Sie alle Schritte im Voraus und folgen Sie während der Montage der angegebenen Reihenfolge, um ein korrektes Ergebnis zu erzielen.

Teilekontrolle

Überprüfen Sie den Inhalt des Kartons und vergleichen Sie die Teile mit der Stückliste. Sortieren Sie die Komponenten nach Teilenummern und machen Sie sich mit allen Befestigungselementen vertraut. Einige zusätzliche Schrauben und Muttern liegen als Reserve bei.

Tragen Sie beim Umgang mit Stahlblechen und Verkleidungshüllen stets robuste Handschuhe.

PLANUNG

Wetterbedingungen

Wählen Sie für die Montage einen trockenen und windstillen Tag. Der Aufbau bei starkem Wind kann zu beschädigten Paneelen oder Verletzungen führen. Achten Sie zudem auf nassen oder schlammigen Boden.

Teamarbeit

Die Montage ist deutlich einfacher, wenn zwei Personen zusammenarbeiten. Eine Person kann Teile halten oder positionieren, während die andere Werkzeuge und Befestigungen handhabt.

Standortwahl

Vermeiden Sie nach Möglichkeit überhängende Bäume – herabfallendes Laub erfordert häufige Reinigung und Äste können gefährlich sein.

Kleine Sträucher oder Zäune können als natürlicher Windschutz dienen.

Vorbereitung des Untergrunds

Der Untergrund muss vollständig eben sein – prüfen Sie dies mit einer Wasserwaage.

Als Basis eignen sich behandeltes Holz oder Beton, um Feuchtigkeit vom Schuppen fernzuhalten. Der Unterstand ist nicht für eine Montage direkt auf dem Rasen geeignet, da der Boden bei Regen aufweicht.

Wenn eine Betonplatte verwendet wird, sollte sie leicht nach außen geneigt sein, um Wasser abfließen zu lassen. Lassen Sie Beton vollständig trocknen, bevor Sie mit der Montage beginnen.

Auch Ziegel oder Betonblöcke können verwendet werden, sofern sie auf festem Fundament zementiert sind. Der Rahmen wird anschließend darauf verschraubt.

WICHTIGE HINWEISE

Die Montage benötigt zwei Personen und dauert etwa 1–2 Stunden.

Arbeiten Sie ohne Hektik – Eile führt oft zu Fehlern, die später korrigiert werden müssen.

Halten Sie geeignetes Werkzeug und Schutzkleidung bereit.

Legen Sie vor Beginn alle Teile übersichtlich aus und prüfen Sie deren Vollständigkeit.

Vermeiden Sie Kratzer, indem Sie die Teile auf Stoff oder Folie ablegen.

Ziehen Sie alle Muttern sorgfältig an und kontrollieren Sie mit Wasserwaage und Maßband, dass der Rahmen gerade und rechtwinklig steht.

CZ

PŘED ZAHÁJENÍM

Uživatelský manuál

Před montáží se informujte na místním úřadě, zda není vyžadováno stavební povolení. Pečlivě si přečtěte tento manuál – důležité rady a postupy vám montáž výrazně usnadní.

Montážní pokyny

Pokyny v tomto manuálu se vztahují k vašemu konkrétnímu modelu. Před zahájením si přečtěte všechny kroky a během montáže postupujte přesně podle uvedené posloupnosti.

Kontrola dílů

Zkontrolujte obsah balení a porovnejte jej se seznamem součástí. Roztřídte díly podle čísel a seznamte se se spojovacím materiálem. Některé šrouby a matice navíc jsou přiloženy jako rezerva.

Při práci s ocelovými panely používejte pevné ochranné rukavice.

PLÁNOVÁNÍ

Počasí

Vyberte si suchý a klidný den. Montáž neprovádějte ve větru, hrozí poškození panelů nebo zranění. Dbejte také na to, aby terén nebyl mokrá nebo rozbahněný.

Týmová práce

Montáž je výrazně jednodušší ve dvou osobách. Jeden drží a usazuje díly, druhý obsluhuje nářadí a upevňovací materiál.

Výběr místa

Vyhnete se stromům přímo nad stavbou – listí zvyšuje potřebu čištění a větve mohou představovat riziko.

Keře či plot mohou fungovat jako závětrí.

Příprava podkladu

Podklad musí být zcela rovný – ověřte vodováhou.

Základ lze vytvořit z impregnovaného dřeva nebo betonu, aby byla omezena vlhkost. Domek není určen pro montáž přímo na trávník.

Betonová deska by měla mít mírný sklon ke krajům pro odvod vody. Před montáží nechte beton plně vytvrdnout.

Základ může být i z cihel nebo betonových bloků pevně usazených na pevném podloží, na které se konstrukce následně přišroubuje.

DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

Montáž trvá přibližně 1–2 hodiny a vyžaduje dvě osoby.

Nespěchejte – zbytečný spěch vede k chybám a znovupředělávání.

Připravte si vhodné nářadí a ochranné pomůcky.

Před začátkem si rozložte všechny díly a zkontrolujte jejich kompletnost.

Díly pokládejte na textilii či fólii, aby nedošlo k poškrábání.

Všechny matice důkladně dotáhněte a zkontrolujte, že rám je rovný a kolmo stojí (vodováhou a měřením úhlů).

SK

PRED ZAČATÍM

Užívateľský manuál

Pred montážou si overte na miestnom úrade, či sa nevyžaduje stavebné povolenie. Starostlivo si prečítajte tento manuál – dôležité rady vám montáž zjednodušia a zrýchlia.

Montážne pokyny

Pokyny sa týkajú vášho konkrétneho modelu. Všetky kroky si prečítajte vopred a počas montáže postupujte podľa uvedeného poradia.

Kontrola súčiastok

Skontrolujte obsah balenia podľa zoznamu dielov. Roztriedte súčiastky podľa označení a oboznámte sa so spojovacím materiálom. Sú pridané aj rezervné kusy.

Pri manipulácii s plechmi používajte pevné ochranné rukavice.

PLÁNOVANIE

Počasie

Zvoľte si suchý a bezveterný deň. Montáž nie je vhodná vo vetre, hrozí poškodenie panelov či úraz. Dávajte pozor na mokrú alebo blatistú pôdu.

Tímová práca

Práca vo dvojici je oveľa jednoduchšia. Jedna osoba drží a polohuje diely, druhá pracuje s náradím.

Výber miesta

Vyhňte sa previsnutým stromom – listy spôsobujú potrebu častého čistenia, padajúce konáre sú nebezpečné.

Menšie kríky či plot môžu slúžiť ako závetrie.

Príprava podložia

Podklad musí byť rovný – skontrolujte vodováhou.

Ako základ môže slúžiť impregnované drevo alebo betón. Domček nie je určený na montáž priamo na trávnik.

Betón musí byť vyspádovaný smerom k okrajom a úplne vyschnutý pred montážou.

Použiť je možné aj tehly či betónové bloky pevne osadené v podloží, na ktoré sa rám priskrutkuje.

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY

Montáž trvá asi 1–2 hodiny a odporúčajú sa dve osoby.

Neponáhľajte sa – chyby vznikajú najmä pri zhone.

Majte pripravené vhodné náradie aj ochranné pomôcky.

Pred začiatkom si rozložte všetky diely a skontrolujte ich kompletnosť.

Diely ukladajte na textíliu alebo fóliu, aby ste predišli poškrabaniu.

Dotiahnite všetky matice a skontrolujte, či je rám rovný a kolmý.

Instrukcja użytkownika

Przed rozpoczęciem montażu skontaktuj się z lokalnym urzędem, aby sprawdzić, czy wymagane jest pozwolenie na budowę. Dokładnie przeczytaj ten podręcznik – zawarte w nim wskazówki znacząco ułatwią montaż.

Instrukcje montażu

Instrukcje odnoszą się do konkretnego modelu budynku. Przeczytaj wszystkie kroki przed rozpoczęciem i podczas montażu postępuj zgodnie z kolejnością kroków, aby uzyskać prawidłowy efekt.

Kontrola elementów

Sprawdź zawartość opakowania i porównaj ją z listą części. Posegreguj elementy według numerów i zapoznaj się z zestawem śrub oraz innych mocowań. W zestawie znajdują się również elementy zapasowe.

Podczas pracy z blachą stalową zawsze używaj solidnych rękawic ochronnych.

PLANOWANIE

Warunki pogodowe

Wybierz suchy, spokojny dzień. Montaż nie powinien być wykonywany przy silnym wietrze, ponieważ grozi to uszkodzeniem paneli lub kontuzją. Uważaj również na mokry lub błotnisty teren.

Praca zespołowa

Praca dwóch osób znacząco przyspiesza i ułatwia montaż. Jedna osoba może ustawiać elementy, podczas gdy druga obsługuje narzędzia i mocowania.

Wybór miejsca

Unikaj drzew znajdujących się bezpośrednio nad konstrukcją – opadające liście wymagają regularnego czyszczenia, a gałęzie mogą stanowić zagrożenie.

Krzewy i ogrodzenia mogą działać jako naturalna osłona przeciwwiatrowa.

Przygotowanie podłoża

Podłoże musi być całkowicie wypoziomowane – sprawdź to za pomocą poziomicy.

Jako podstawę można zastosować impregnowane drewno lub beton, aby ograniczyć wnikanie wilgoci. Domek nie jest przeznaczony do montażu bezpośrednio na trawie.

Płyta betonowa powinna mieć delikatny spadek w kierunku krawędzi, aby umożliwić odpływ wody.

Pozostaw beton do całkowitego wyschnięcia przed montażem.

Jako podłoże mogą służyć również cegły lub bloczki betonowe osadzone na stabilnym fundamencie i połączone z ramą konstrukcji.

WAŻNE UWAGI

Montaż zajmuje około 1–2 godzin i wymaga dwóch osób.

Nie spiesz się – pośpiech prowadzi do błędów i konieczności poprawiania źle wykonanych etapów.

Przygotuj odpowiednie narzędzia oraz odzież ochronną.

Przed rozpoczęciem rozłóż wszystkie elementy i sprawdź ich kompletność.

Aby uniknąć zarysowań, układaj części na materiale lub folii.

Dokręć wszystkie nakrętki starannie i upewnij się, że konstrukcja jest równa i ustawiona pod właściwym kątem.

HU

A KEZDÉS ELŐTT

Használati útmutató

A telepítés előtt tájékozódjon a helyi hatóságoknál, hogy szükséges-e építési engedély. Olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet – a hasznos tanácsok jelentősen megkönnyítik az összeszerelést.

Összeszerelési útmutató

A kézikönyv a konkrét modell szerelési folyamataira vonatkozik. Először olvassa el az összes lépést, majd a montázs során kövesse pontosan a megadott sorrendet.

Alkatrészek ellenőrzése

Ellenőrizze a csomag tartalmát, és hasonlítsa össze az alkatrészlistával. Rendszerezze az elemeket cikkszám alapján, és ismerkedjen meg a csavarokkal, anyákkal és rögzítőelemekkel. Tartalék rögzítők is mellékelve vannak.

Acéllemezek kezelésekor mindig viseljen erős védőkesztyűt.

TERVEZÉS

Időjárási körülmények

Válasszon szélcsendes, száraz napot. A szerelést nem szabad szeles időben végezni, mert a panelek megsérülhetnek, és sérülésveszélyt is jelent. Ügyeljen arra is, hogy a talaj ne legyen sáros vagy túl nedves.

Csapatmunka

A szerelés sokkal egyszerűbb két emberrel. Az egyik személy tartja és pozicionálja az elemeket, míg a másik a szerszámokat kezeli.

A helyszín előkészítése

Az alapnak teljesen vízszintesnek kell lennie – ezt vízmértékkel ellenőrizze.

A talapzat készülhet kezelt fából vagy betonból, hogy megakadályozza a nedvesség bejutását. A tárolót nem szabad közvetlenül a földre telepíteni.

A betonlapnak enyhe lejtést kell biztosítania a szélek felé a vízelvezetés érdekében. A beton teljes kiszáradása előtt nem szabad szerelni.

Az alap téglából vagy betonblokkokból is készülhet, amelyek stabil alapzaton kerülnek rögzítésre, majd a váz ezekhez csavarozható.

FONTOS MEGJEGYZÉSEK

A szerelés körülbelül 1–2 órát vesz igénybe, és két személy szükséges hozzá.

Ne kapkodjon – a kapkodás hibákhoz és újraszzereléshez vezethet.

Legyen kéznél a megfelelő szerszám és védőfelszerelés.

Szerelés előtt terítse ki az összes alkatrészt, és ellenőrizze, hogy minden megvan-e.

Az alkatrészeket helyezze textilre vagy fóliára, hogy elkerülje a karcolódást.

Húzza meg az összes anyát gondosan, és ellenőrizze, hogy a szerkezet egyenes és derékszögű-e.

RO

ÎNAINTE DE A ÎNCEPE

Manualul utilizatorului

Înainte de instalare, consultați autoritățile locale pentru a vedea dacă este necesară o autorizație de construcție. Citiți cu atenție manualul – sfaturile și informațiile incluse vor facilita montajul.

Instrucțiuni de asamblare

Instrucțiunile se referă la modelul dumneavoastră. Citiți toate etapele înainte de a începe și urmați ordinea indicată pentru a obține un rezultat corect.

Verificarea pieselor

Verificați conținutul ambalajului și comparați-l cu lista de componente. Sortați piesele după număr și familiarizați-vă cu elementele de fixare incluse, existând și piese de rezervă.

Purtați mănuși rezistente când manipulați panouri metalice.

PLANIFICARE

Condiții meteo

Alegeți o zi uscată și fără vânt. Montajul nu trebuie realizat în condiții de vânt puternic, deoarece panourile se pot deteriora, existând și risc de accidentare.

Evitați solul noroiu sau umed.

Lucru în echipă

Două persoane pot efectua montajul mult mai eficient – una poziționează elementele, iar cealaltă manevrează uneltele.

Pregătirea terenului

Baza trebuie să fie perfect nivelată – verificați cu un nivela.

Fundatia poate fi realizată din lemn tratat sau beton pentru a preveni pătrunderea umezelii. Construcția nu este destinată montării direct pe gazon.

Dacă utilizați o placă de beton, aceasta trebuie să fie ușor înclinată spre margini, pentru drenaj. Lăsați betonul să se întărească complet înainte de montaj.

De asemenea, baza poate fi realizată din cărămizi sau blocuri fixate pe un fundament solid, pe care cadrul se poate prinde cu șuruburi.

NOTE IMPORTANTE

Montajul durează aproximativ 1–2 ore și necesită două persoane.

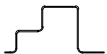
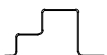
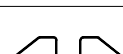
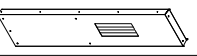
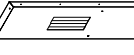
Nu vă grăbiți – graba duce la greșeli și necesitatea de a reface etape.

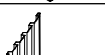
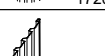
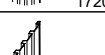
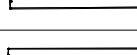
Pregătiți uneltele potrivite și echipamentul de protecție.

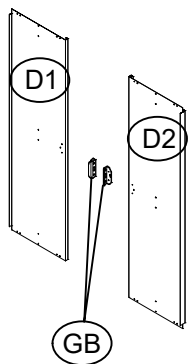
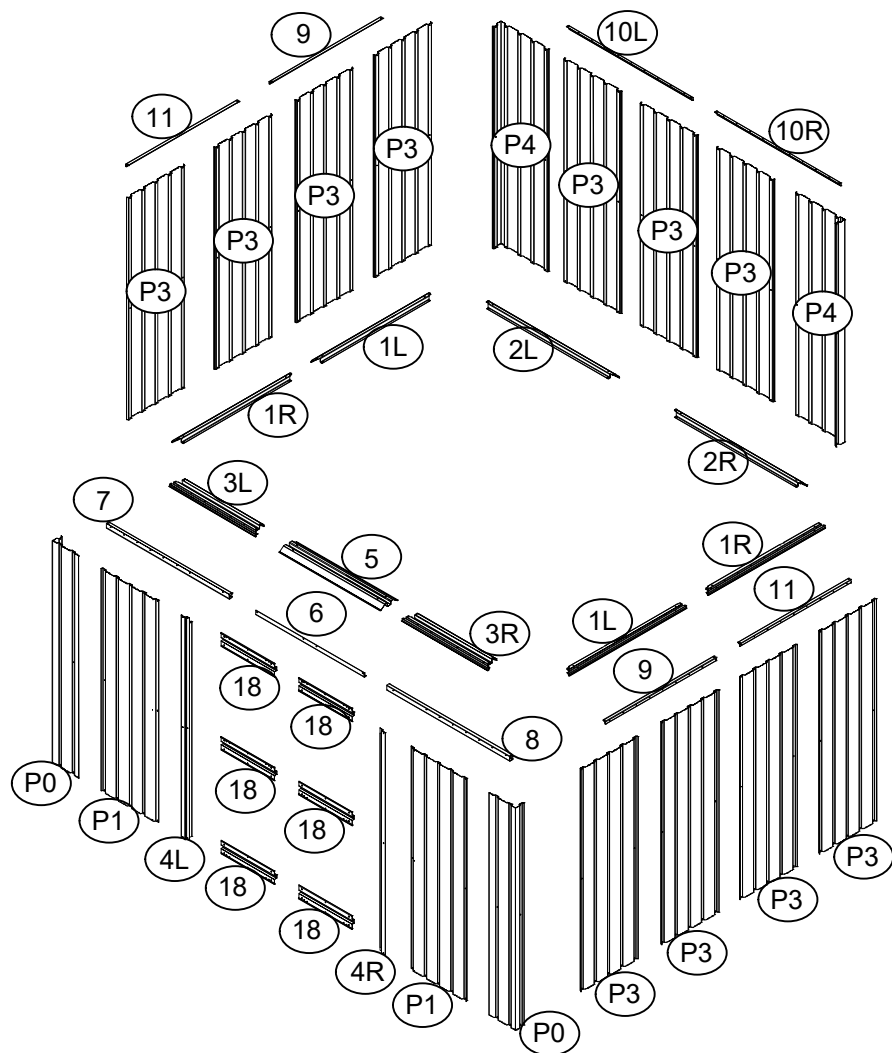
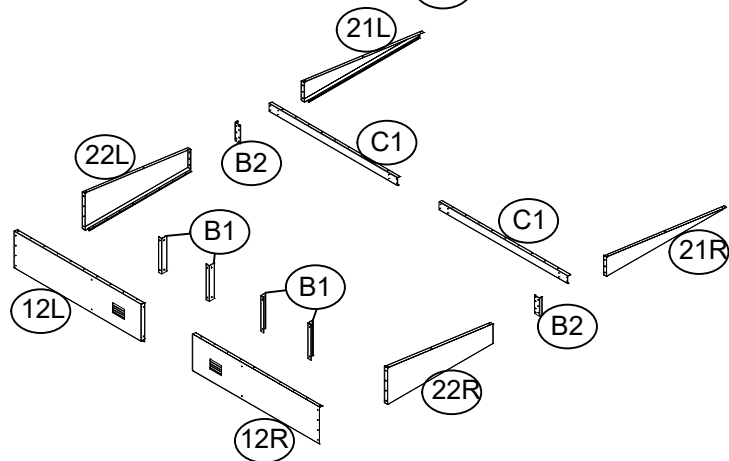
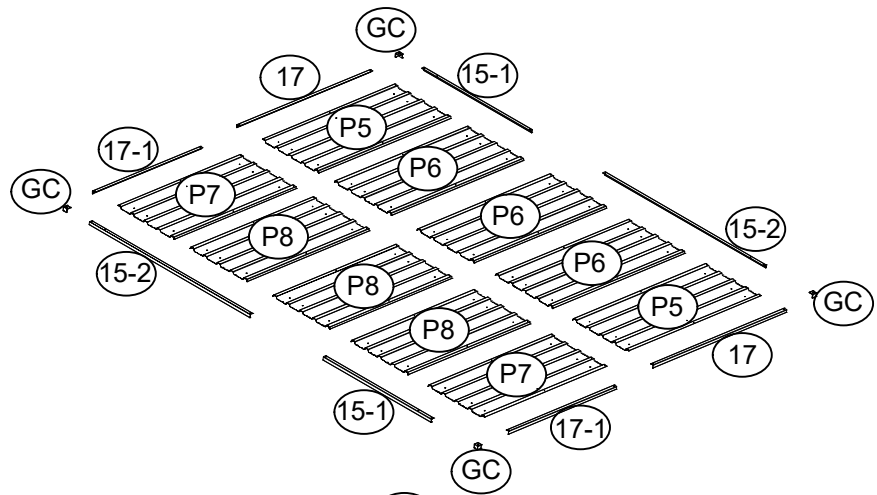
Aranjați piesele înainte de montaj și verificați completitudinea lor.

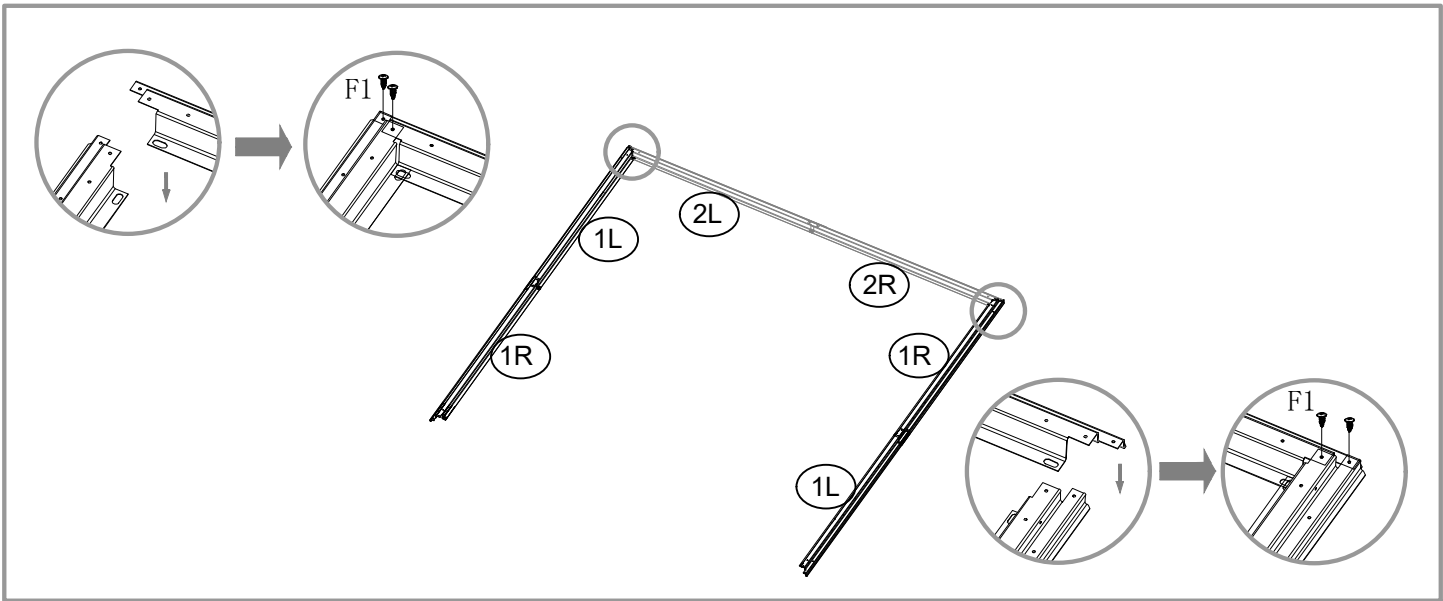
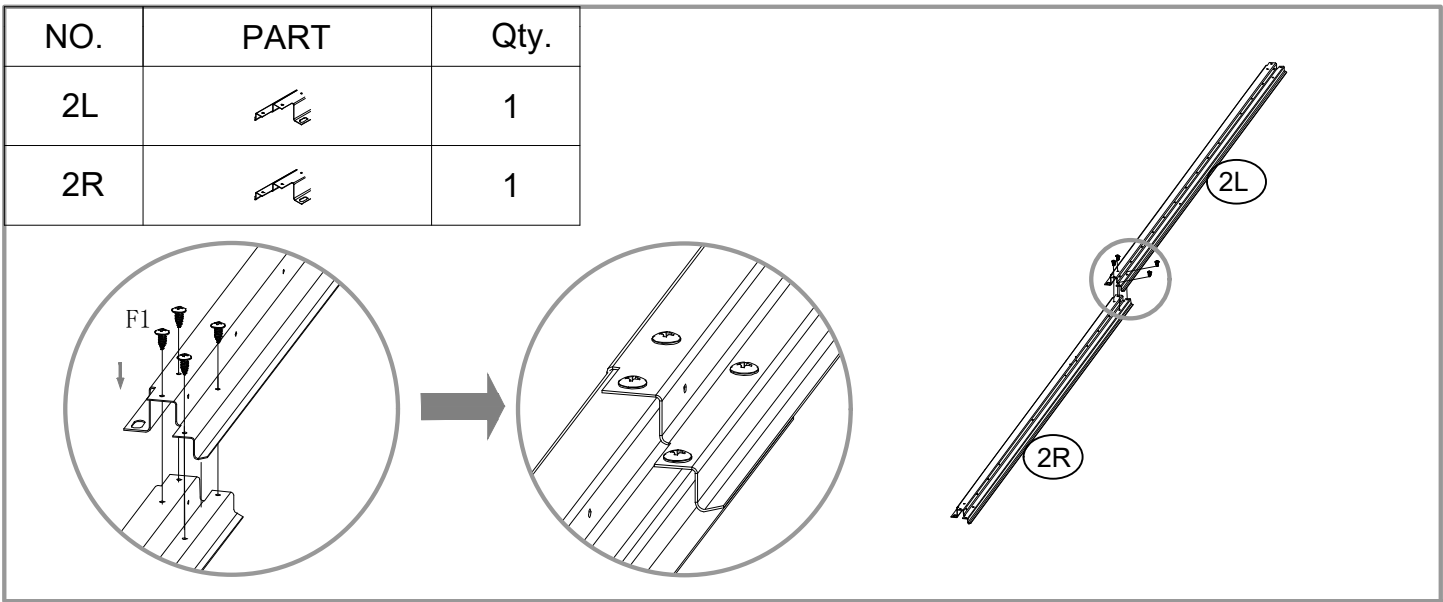
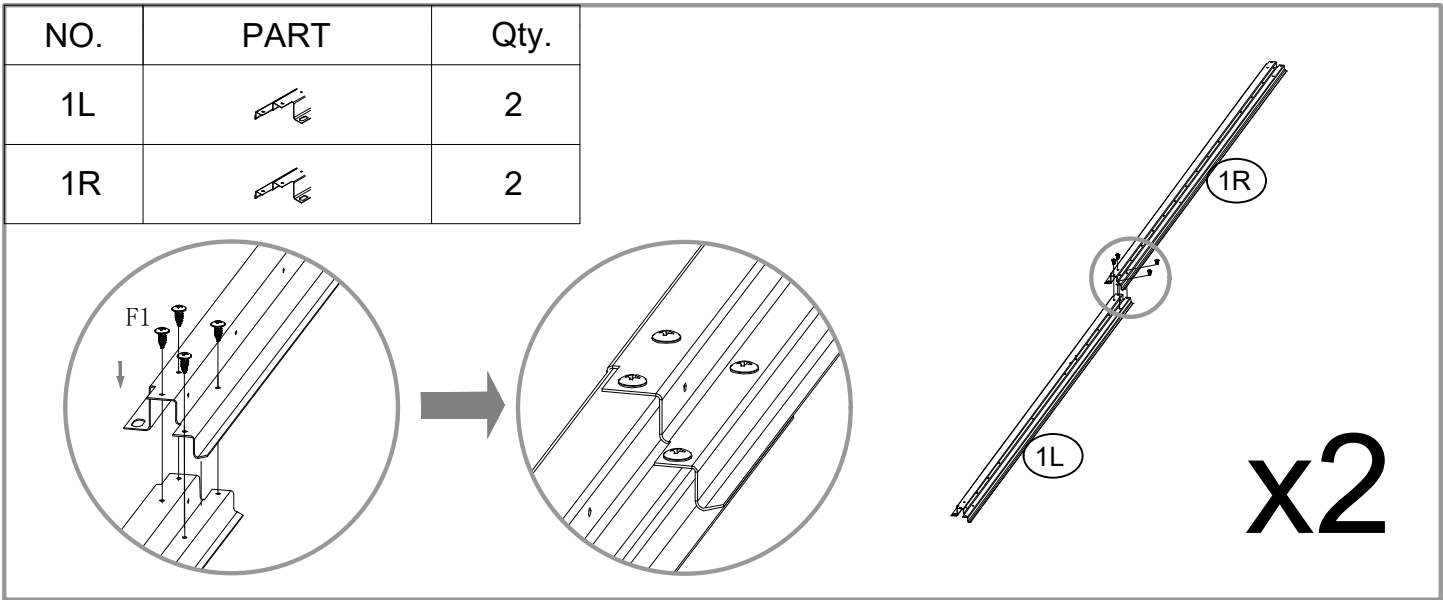
Depozitați piesele pe material textil sau folie pentru a preveni zgârierea.

Strângeți cu atenție toate piulițele și verificați ca structura să fie dreaptă și aliniată corect.

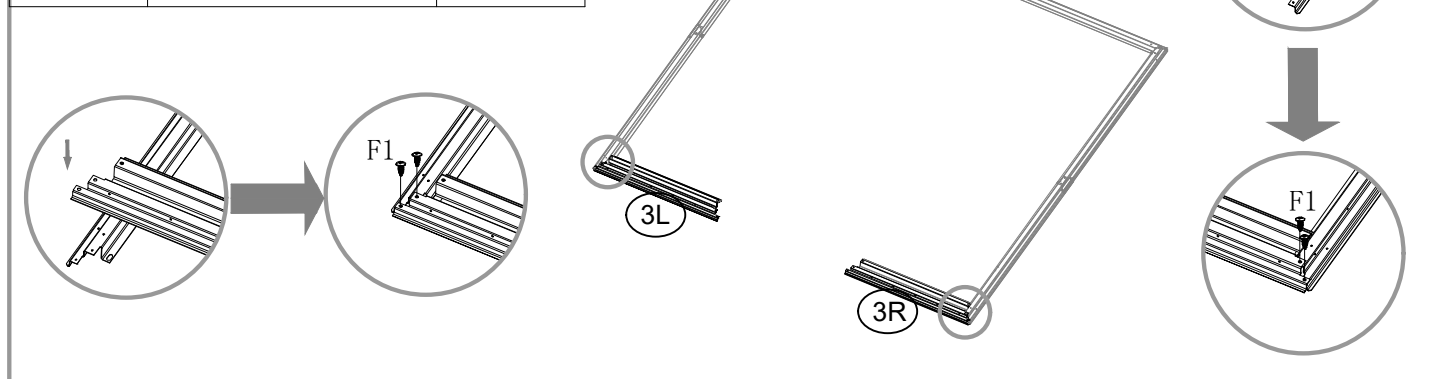
NO.	PART	Qty.
1L	 955mm	2
1R	 955mm	2
2L	 1062mm	1
2R	 1062mm	1
3L	 700mm	1
3R	 700mm	1
5	 822mm	1
6	 876mm	1
7	 998mm	1
8	 998mm	1
9	 904mm	2
11	 904mm	2
10L	 1008mm	1
10R	 1008mm	1
15-1	 1304mm	2
15-2	 876mm	2
17	 1092mm	2
17-1	 884mm	2
18	 432mm	6
21L	 1	1
21R	 1	1
12L	 1	1
12R	 1	1
22L	 1	1
22R	 1	1

NO.	PART	Qty.
4L	 1720mm	1
4R	 1720mm	1
B1	 250mm	4
B2	 128mm	2
C1	 1042mm	2
P0	 1720mm	2
P4	 1720mm	2
P3	 1720mm	11
P1	 1720mm	2
P5	 1084mm	2
P6	 1084mm	3
P7	 1002mm	2
P8	 1002mm	3
D1	 1710X434mm	1
D2	 1710X434mm	1
G2	 4	4
GD	 4	4
GB	 2	2
GC	 4	4
F1	 265	265
F2	 65	65
F3	 8	8
S2	 120	120
S3	 264	264

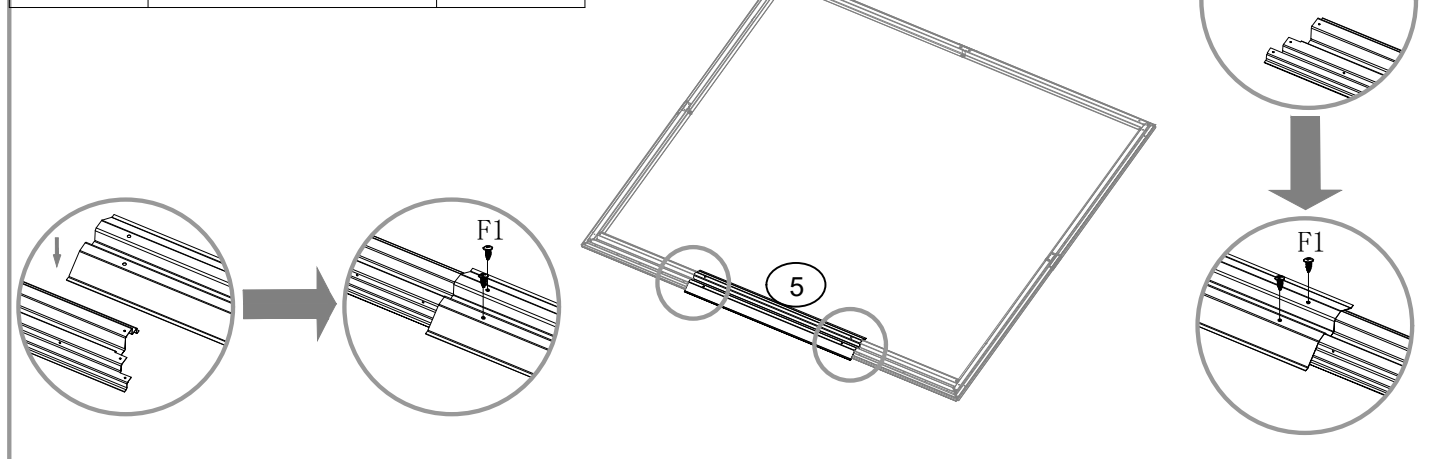




NO.	PART	Qty.
3L		1
3R		1



NO.	PART	Qty.
5		1



DE

1. Wenn die diagonalen Maße übereinstimmen, ist der Rahmen rechtwinklig.
2. Der Bodenrahmen muss sowohl rechtwinklig als auch waagerecht sein, andernfalls stimmen die Bohrlöcher nicht richtig überein.

CZ

1. Pokud jsou diagonální rozměry shodné, je rám v pravém úhlu.
2. Podlahový rám musí být zároveň rovný i vodorovný, jinak se otvory nevyrovnají správně.

SK

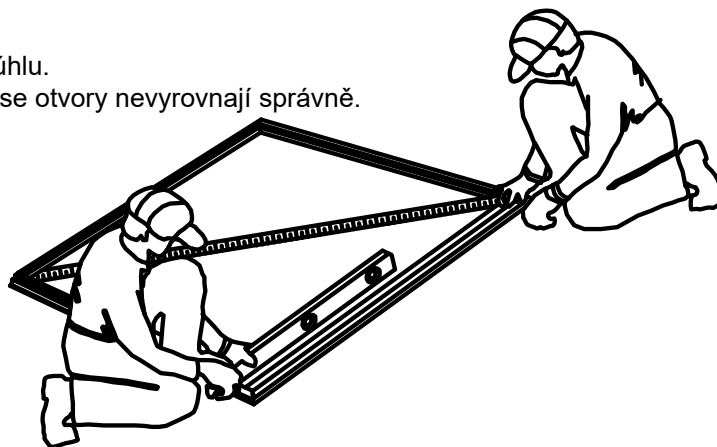
1. Ak sú diagonálne rozmery rovnaké, rám je v pravom uhle.
2. Podlahový rám musí byť súčasne rovný aj vodorovný, inak sa montážne otvory nebudú zhodovať.

PL

1. Jeśli pomiary przekątnych są równe, rama jest ustawiona pod właściwym kątem.
2. Rama podłogowa musi być zarówno równa, jak i wypoziomowana, w przeciwnym razie otwory nie będą się prawidłowo pokrywać.

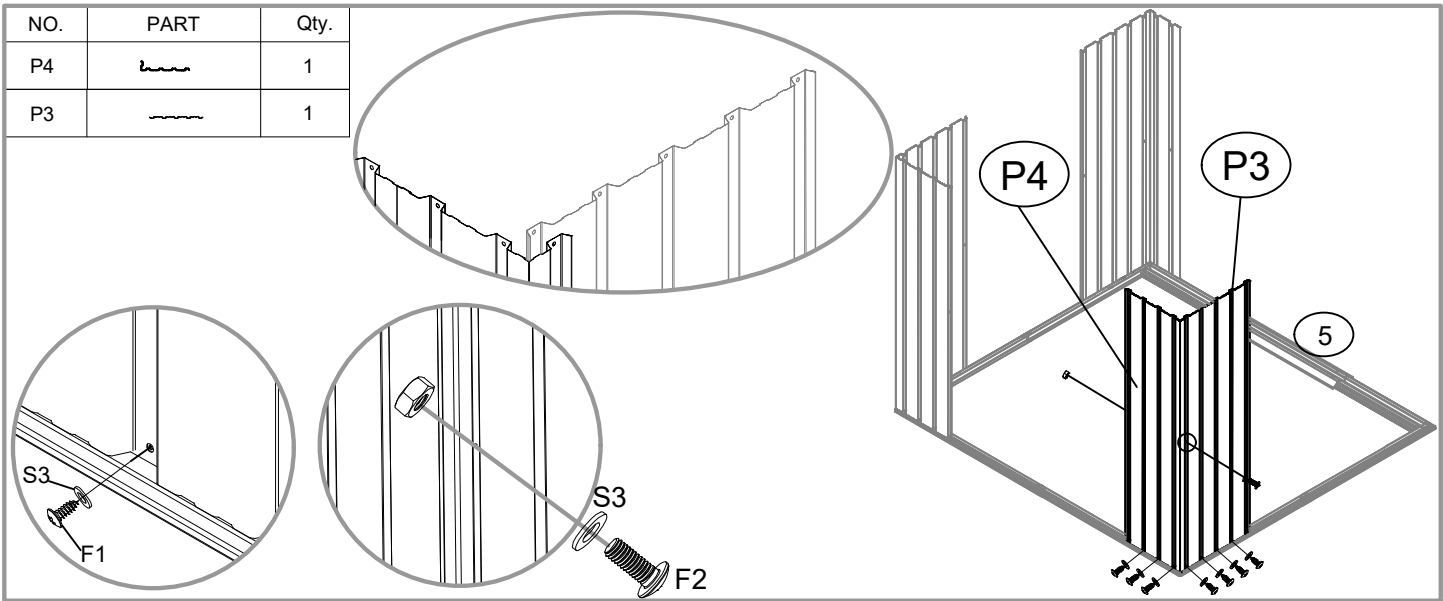
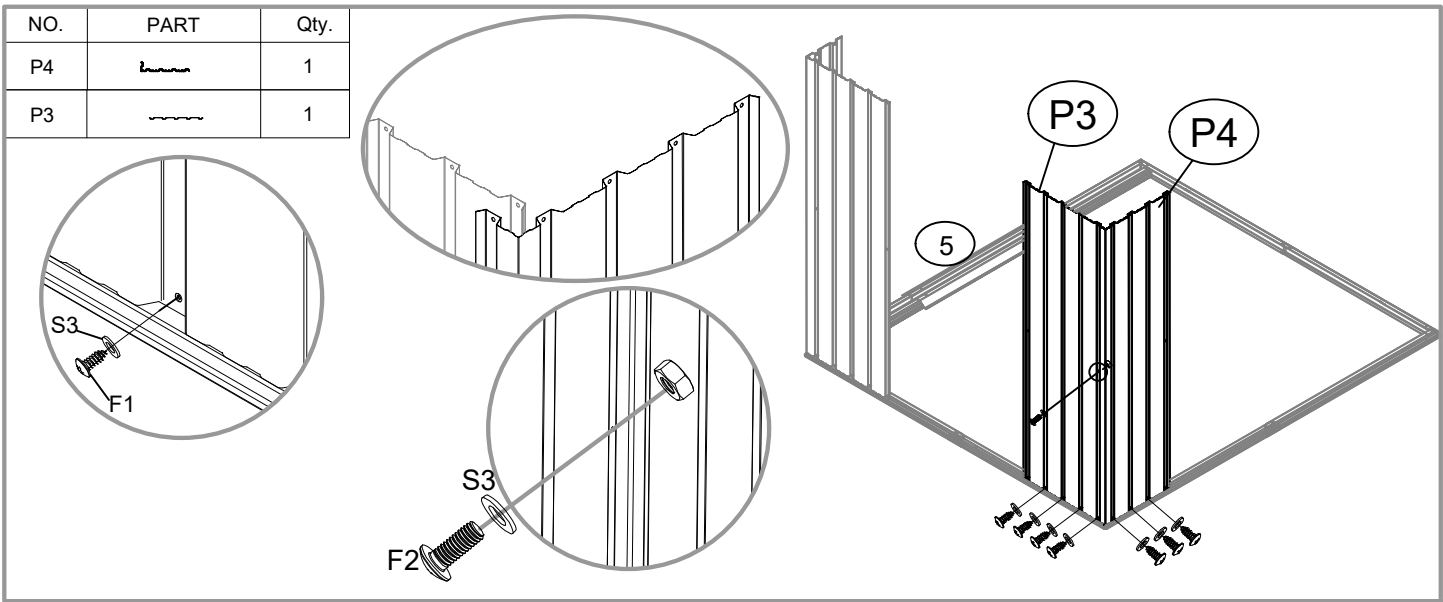
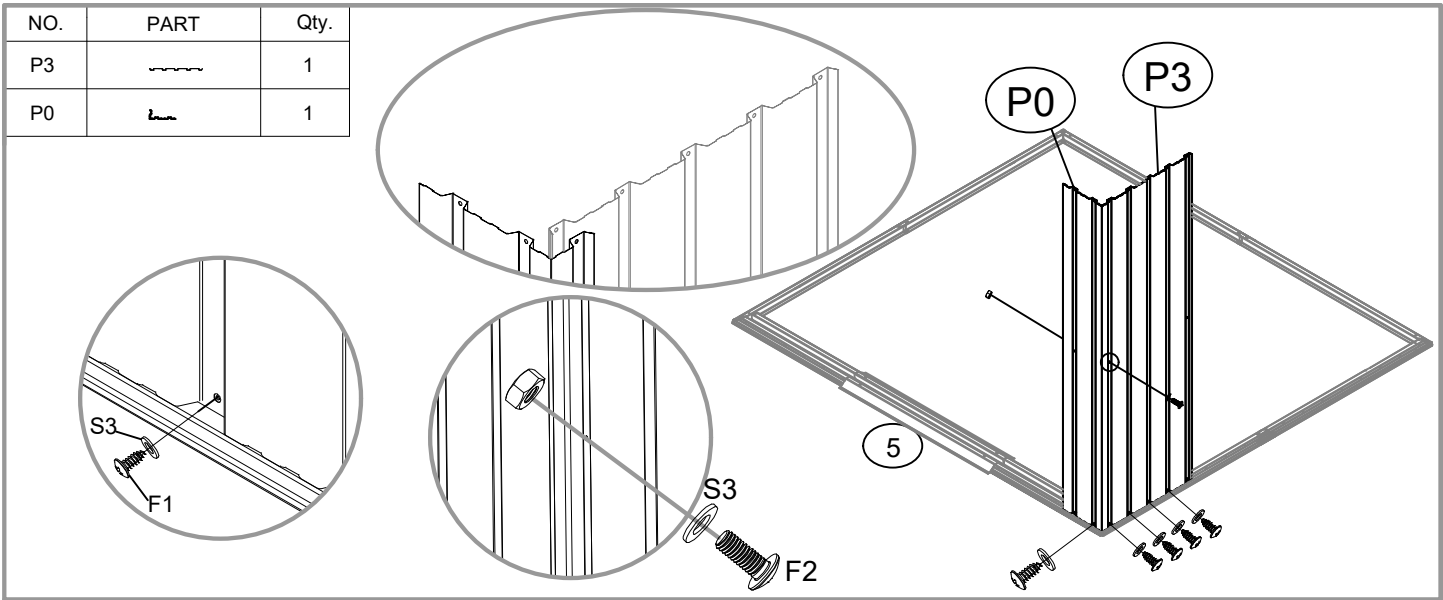
HU

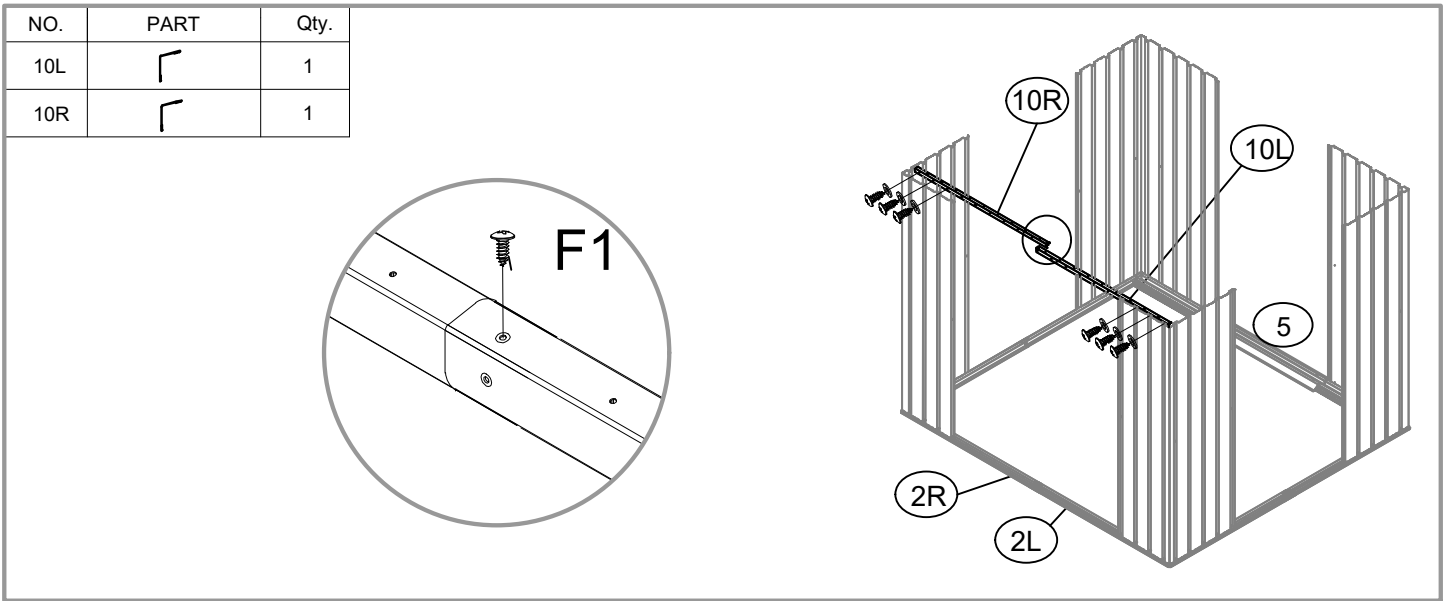
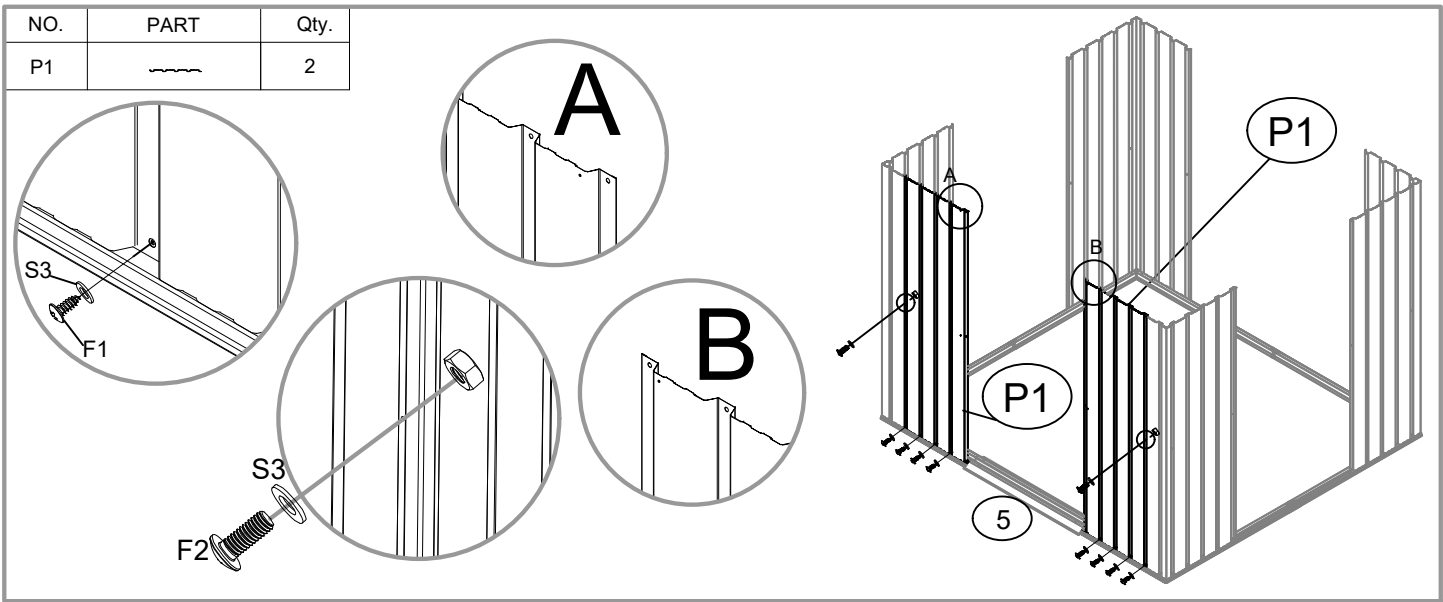
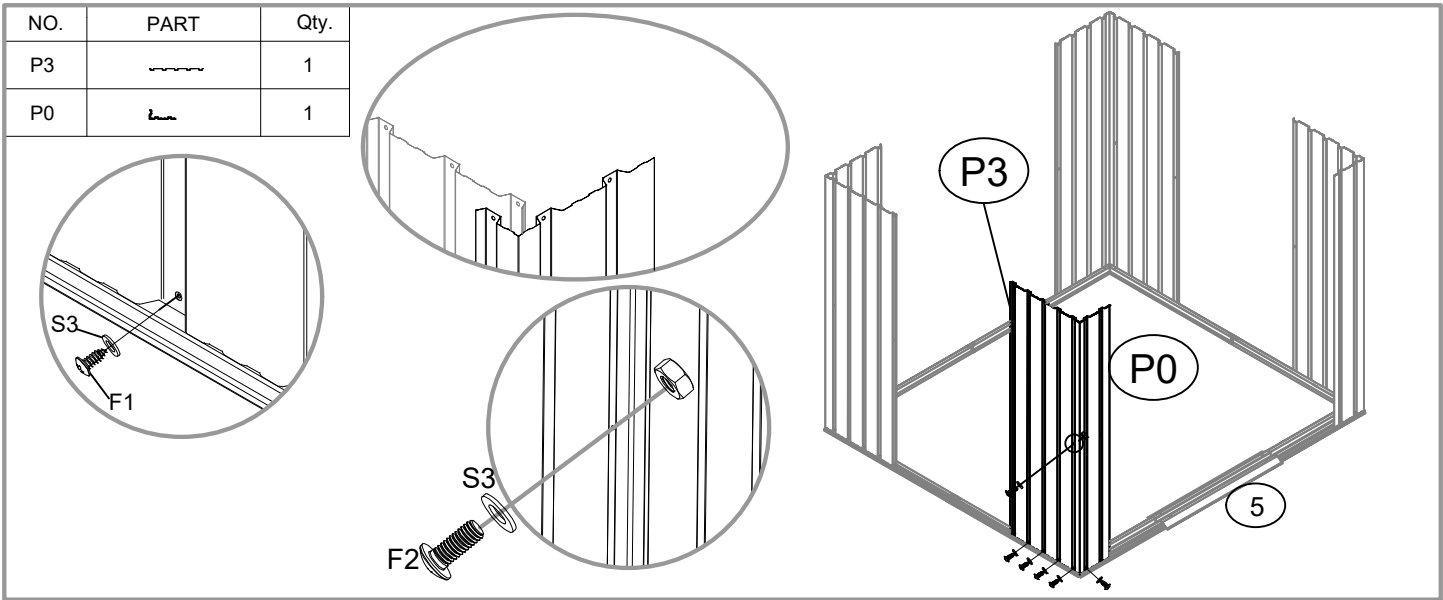
1. Ha az átlómérések megegyeznek, a keret derékszögű.
2. A padlókeretnek egyszerre kell derékszögűnek és vízszintesnek lennie, különben a furatok nem fognak pontosan illeszkedni.



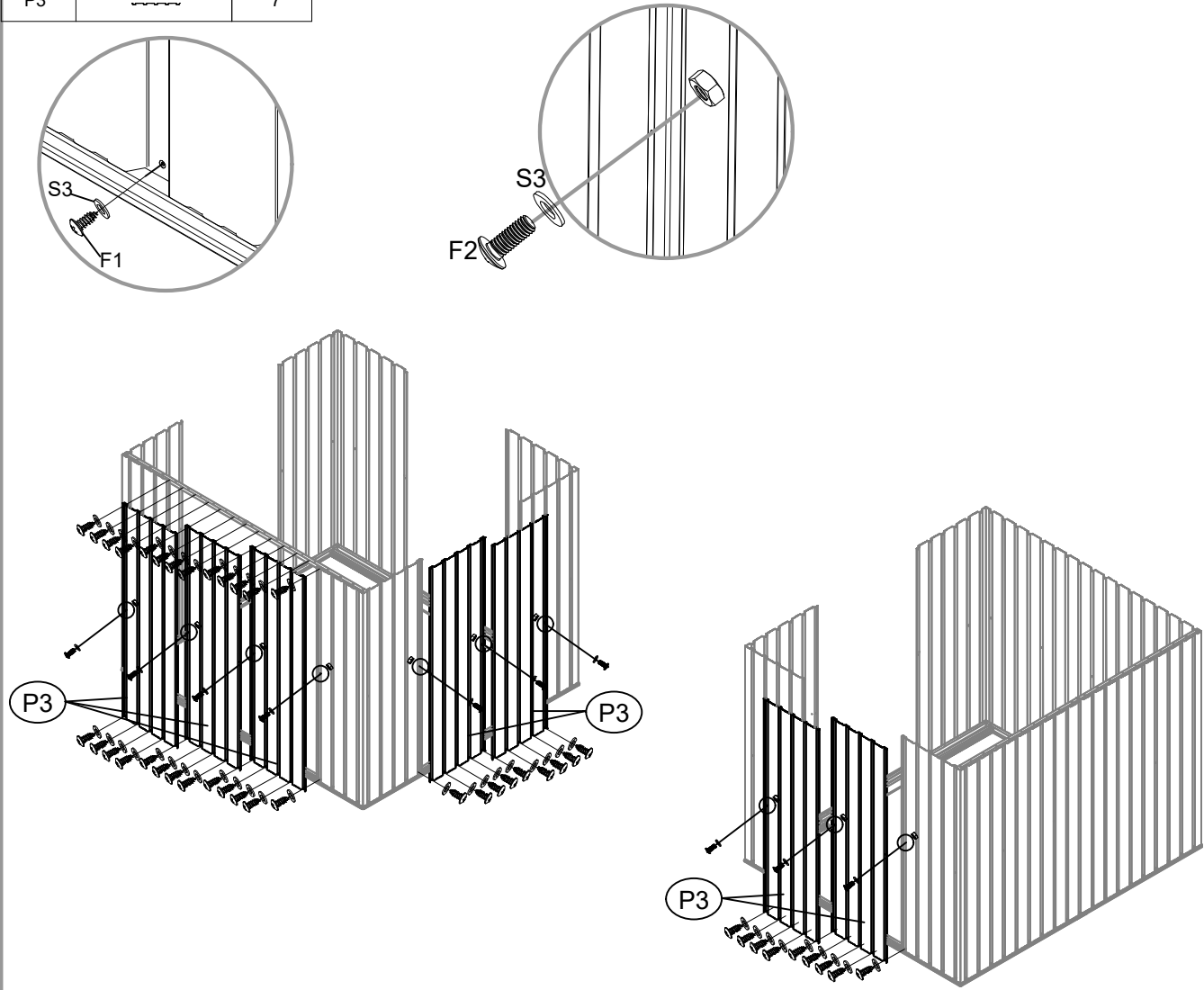
RO

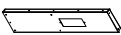
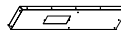
1. Dacă măsurătorile pe diagonală sunt egale, cadrul este perfect aliniat.
2. Cadrul podelei trebuie să fie atât drept, cât și nivelat, altfel găurile nu se vor potrivi corect.

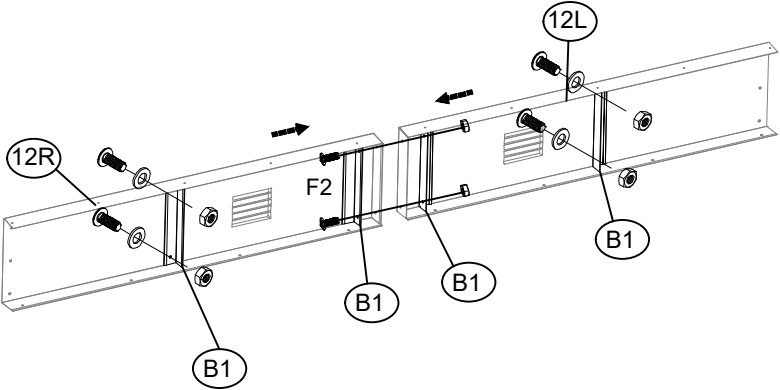




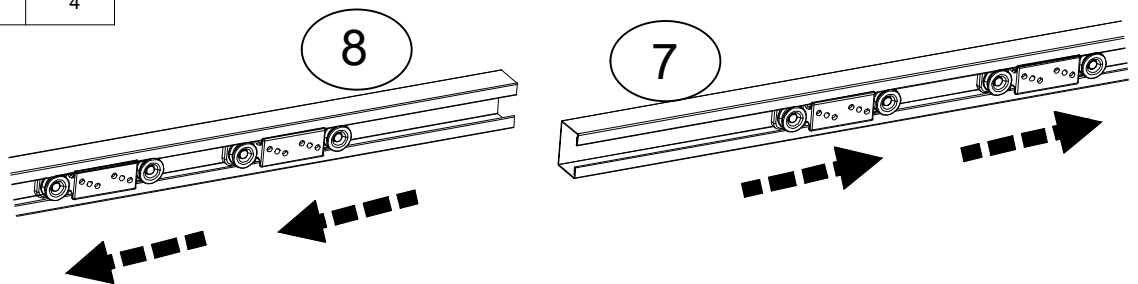
NO.	PART	Qty.
P3		7



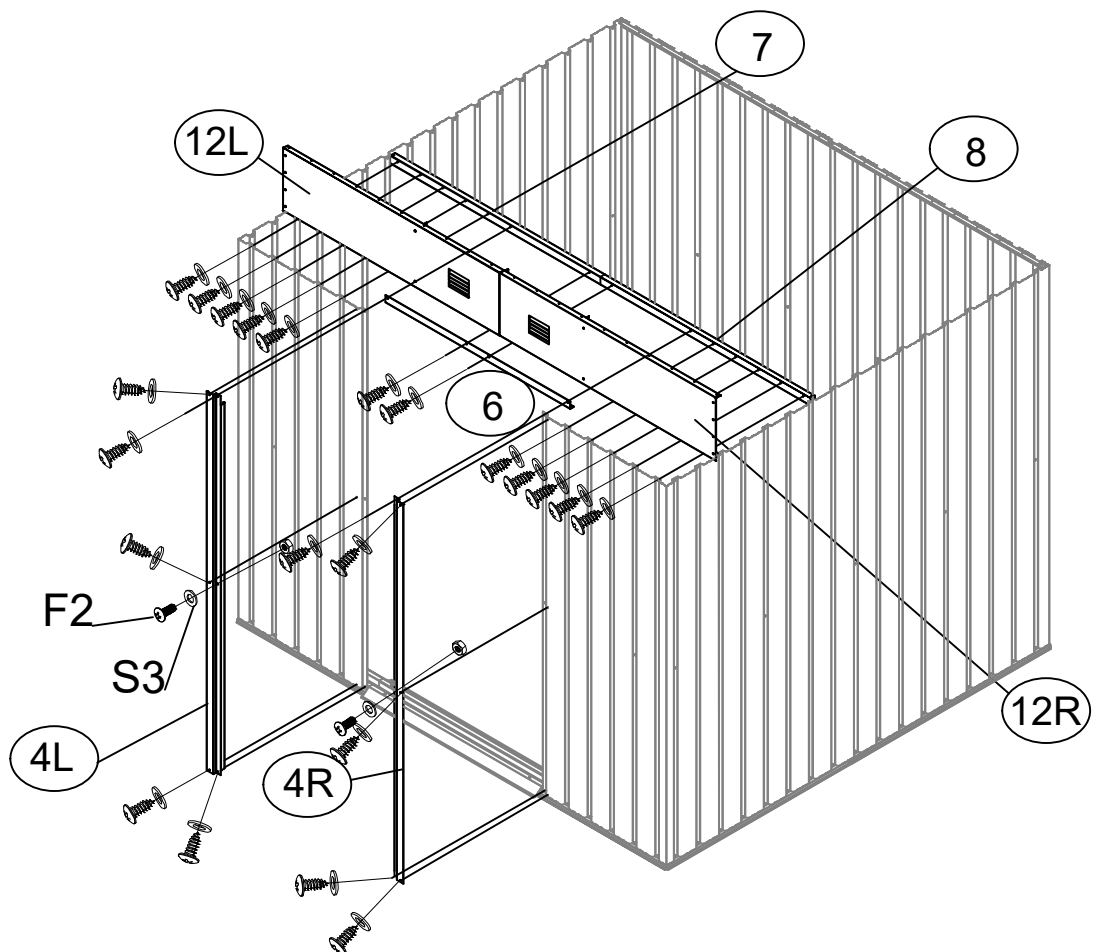
NO.	PART	Qty.
12L		1
12R		1
B1		4



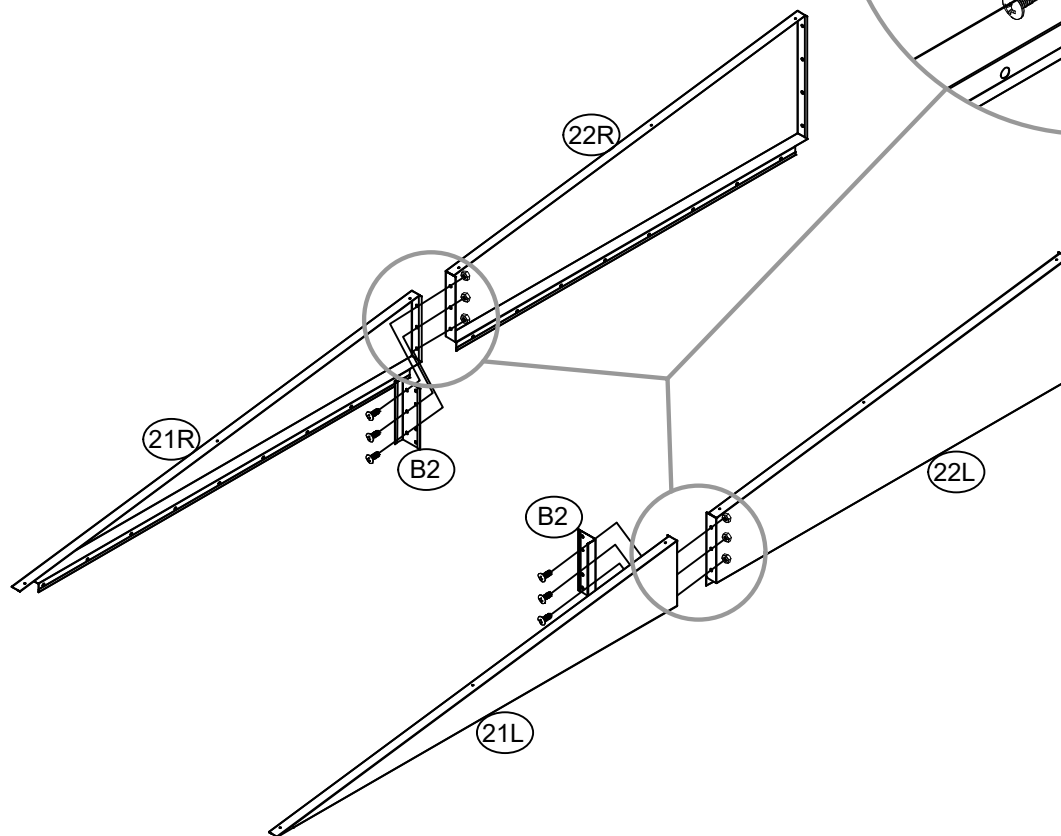
NO.	PART	Qty.
7		1
8		1
G2		4



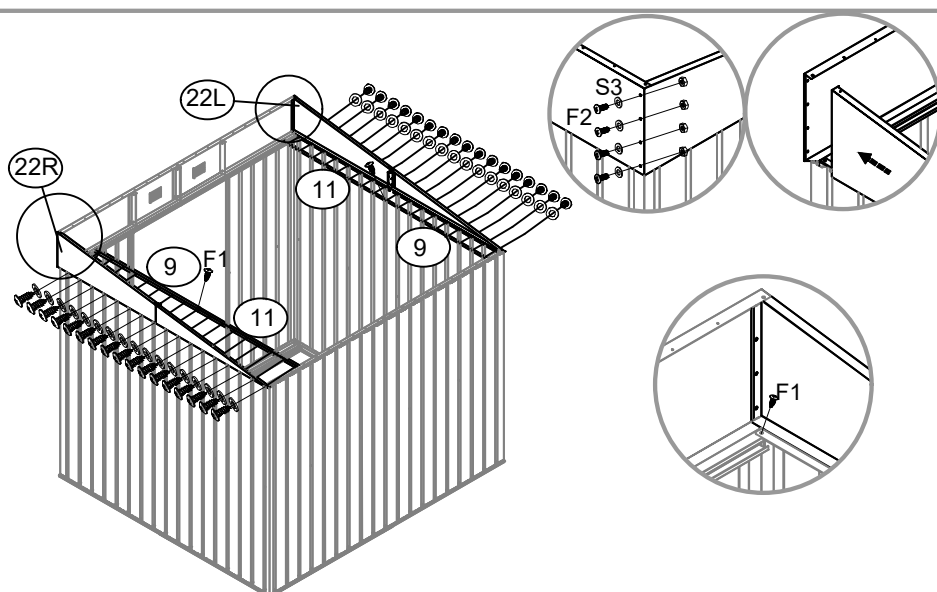
NO.	PART	Qty.
6		1
4L		1
4R		1

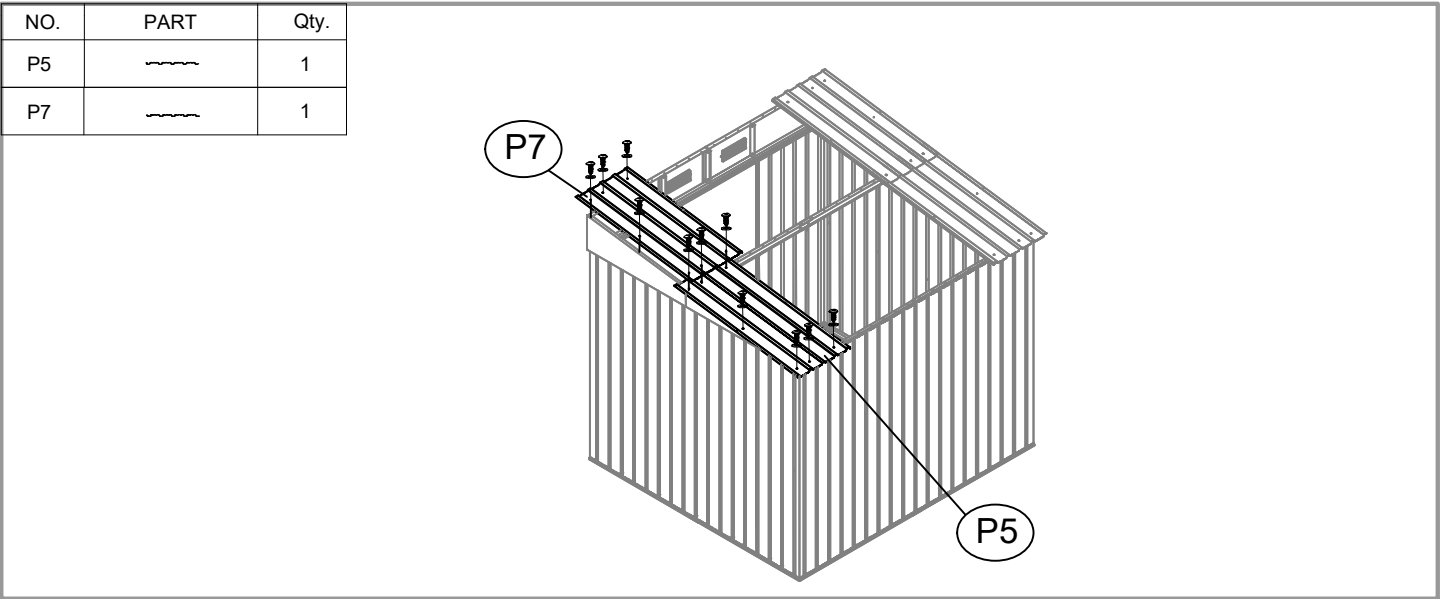
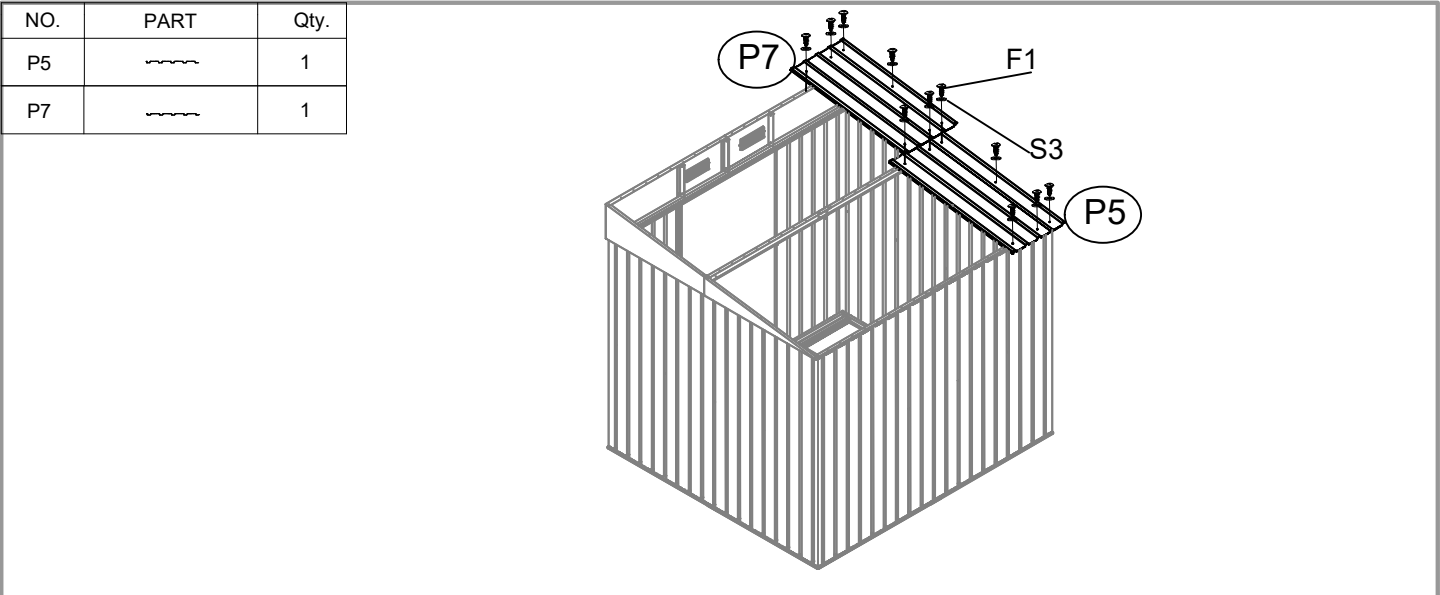
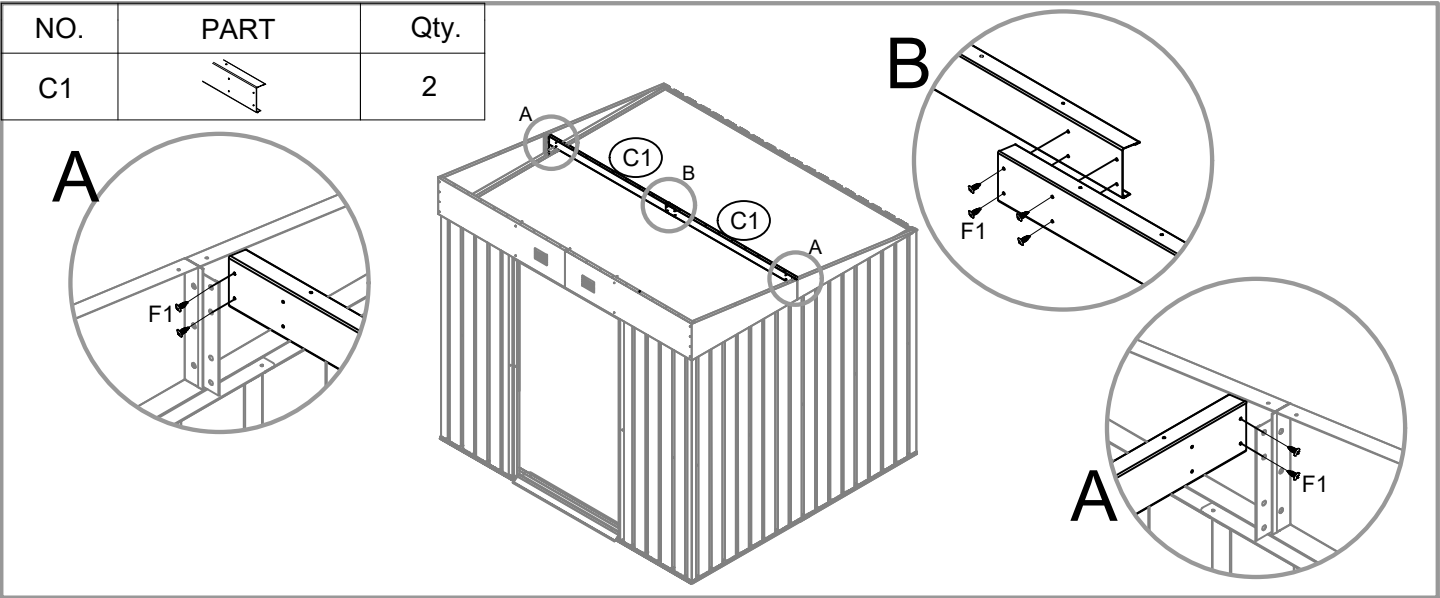


NO.	PART	Qty.
21L		1
21R		1
22L		1
22R		1
B2		2

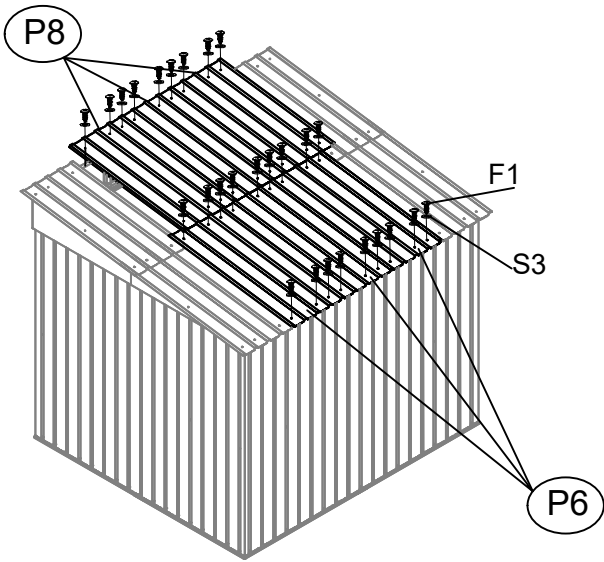


NO.	PART	Qty.
9		2
11		2

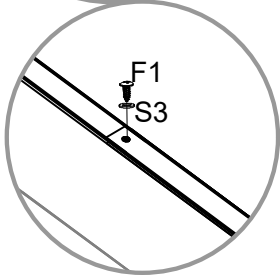
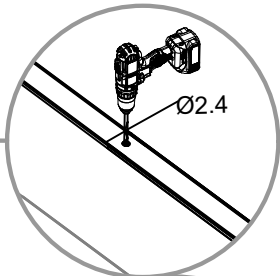
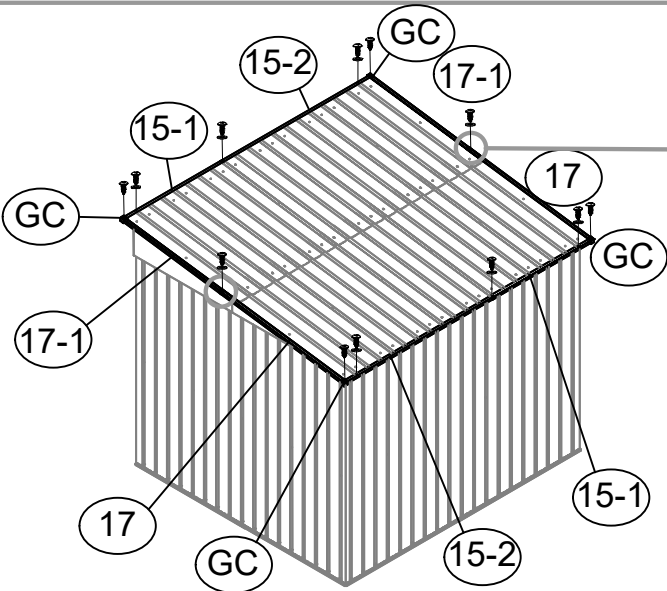
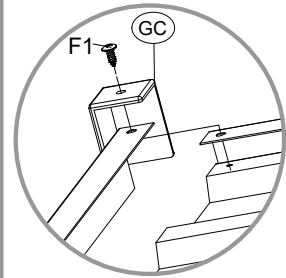




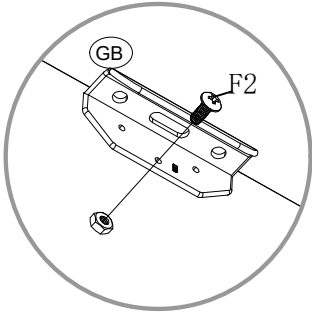
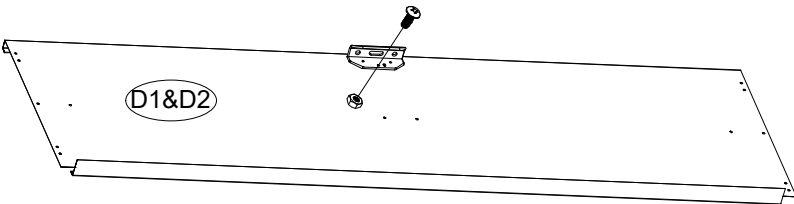
NO.	PART	Qty.
P6		3
P8		3



NO.	PART	Qty.
15-1		2
15-2		2
17		2
17-1		2
GC		4

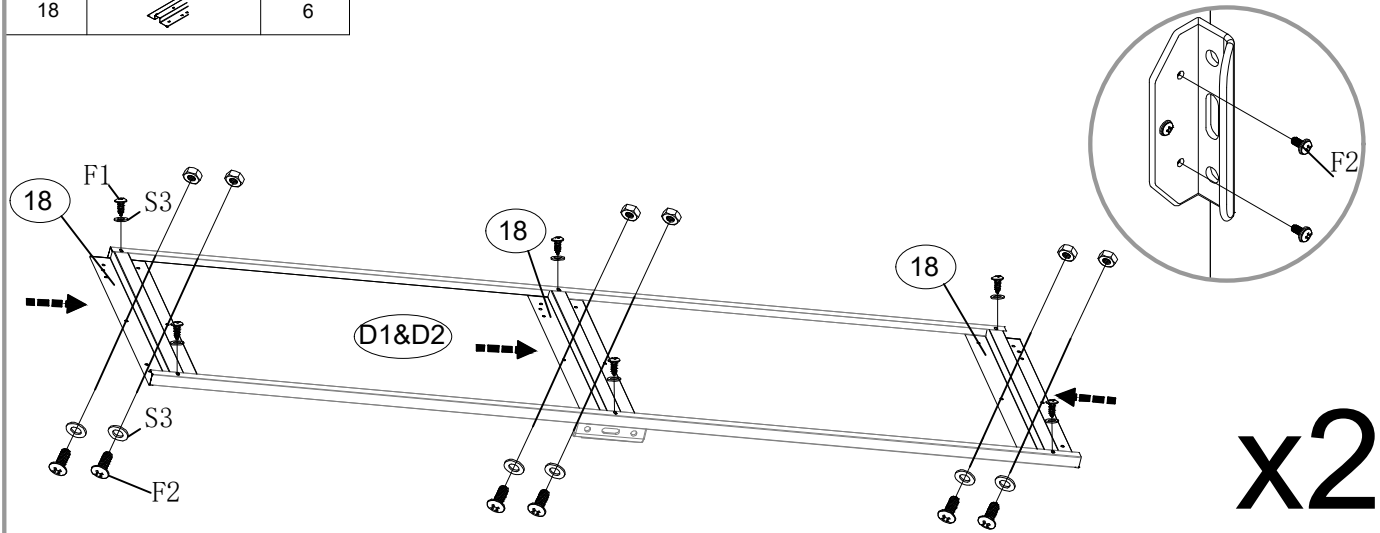


NO.	PART	Qty.
D1		1
D2		1
GB		2



x2

NO.	PART	Qty.
18		6



NO.	PART	Qty.
GD		4

